

Civildienesta tiesas (trešā palāta) 2013. gada 23. oktobra spriedums — Solberg/EMCDDA

(Lieta F-148/12) ⁽¹⁾

(Civildienests — Bijušais pagaidu darbinieks — Novērtējuma ziņojums — Interese celt prasību — Pienākums norādīt pamatojumu — Rīcības brīvības apjoms)

(2013/C 352/50)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītājs: Ulrik Solberg (Lisabona, Portugāle) (pārstāvji — D. Abreu Caldas, A. Coolen, S. Orlandi, J.-N. Louis un É. Marchal, avocats)

Atbildētājs: Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centrs (EMCDDA) (pārstāvji — D. Storti, piedaloties B. Wägenbaur, avocat)

Priekšmets

Prasība atcelt lēmumu par prasītāja novērtējuma ziņojuma sagatavošanu par laika posmu no 2011. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt;
- 2) U. Solberg sedz savus tiesāšanās izdevumus un atlīdzina Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centra izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 71, 9.3.2013., 30. lpp.

Prasība, kas celta 2013. gada 21. jūnijā — ZZ/Komisija

(Lieta F-58/13)

(2013/C 352/51)

Tiesvedības valoda — itāļu

Lietas dalībnieki

Prasītājs: ZZ (pārstāvis — L. Mansullo, avvocato)

Atbildētāja: Eiropas Komisija

Strīda priekšmets un apraksts

Prasība atcelt lēmumu, ar kuru noraidīts prasītāja lūgums atļūdzināt zaudējumus, kas radīti viņa tiesību uz konfidencialitāti iespējamā pārkāpuma dēļ, ko radījusi atbildētājas veiktā vēstules attiecībā uz prasītāja situāciju nosūtīšana advokātam, kurš viņu nepārstāv

Prasītāja prasījumi:

- atcelt lēmumu — lai arī kādā formā tas būtu pausts — ar kuru ir noraidīts 2012. gada 9. marta lūgums, ko prasītājs iesniedzis Komisijai un kuru tā bija pienācīgi saņēmusi;
- atcelt 2012. gada 28. jūnija paziņojumu;
- atcelt lēmumu — lai arī kādā formā tas būtu pausts — ar kuru noraidīta 2012. gada 26. septembra sūdzība, ko prasītājs bija iesniedzis Komisijai un kuru tā bija pienācīgi saņēmusi par 2012. gada 9. marta lūguma noraidījumu;
- ciktāl nepieciešams, atcelt 2013. gada 1. februāra paziņojumu;
- piespriest Komisijai atlūdzināt prasītājam EUR 10 000 kopā ar procentiem, kas maksājami par šo summu, ar likmi 10 % gadā ar ikgadējo kapitalizāciju, sākot no 2012. gada 9. marta līdz faktiskai minētās summas samaksai;
- piespriest Komisijai atlūdzināt tiesāšanās izdevumus.

Prasība, kas celta 2013. gada 26. jūnijā — ZZ/Komisija

(Lieta F-62/13)

(2013/C 352/52)

Tiesvedības valoda — itāļu

Lietas dalībnieki

Prasītājs: ZZ (pārstāvis — L. Mansullo, advokāts)

Atbildētāja: Eiropas Komisija

Strīda priekšmets un apraksts

Prasība atcelt ieturējumu EUR 500 apmērā un piecus ieturējumus EUR 504,67 apmērā, kas tika veikti no prasītāja invalīditātes pabalsta par laikposmu no 2012. gada jūlija līdz decembrim

Prasītāja prasījumi:

- atcelt lēmumu, kas ir ietverts prasītāja pensijas lapā par 2012. gada jūliju, ieturēt EUR 500 no prasītājam piešķirtā invaliditātes pabalsta par šo mēnesi;
- atcelt lēmumus, kas ir ietverti prasītāja pensijas lapās par laikposmu no 2012. gada augusta līdz decembrim, ieturēt EUR 504,67 no prasītājam piešķirtā invaliditātes pabalsta par šiem mēnešiem;
- ciktāl nepieciešams, atcelt lēmumus jebkādā to formā, ar ko noraida 2012. gada 15. oktobra un 2013. gada 15. janvāra sūdzības par iepriekš minētajiem lēmumiem;
- atcelt 2013. gada 6. februāra paziņojumu, kā arī tā pielikumu un 2012. gada 3. augusta paziņojuma kopiju, ko izdevis Komisijas Atalgojuma un individuālo tiesību birojs [(PMO)];
- piespriest Komisijai atlīdzināt prasītājam šādas summas: 1) EUR 500, kam pieskaitīti procenti, kurus aprēķina no šīs summas ar 10 % likmi gadā un ar ikgadējo kapitalizāciju, sākot no 2012. gada 1. augusta līdz faktiskai šīs summas samaksai; 2) EUR 504,67, kam pieskaitīti procenti, ko aprēķina no šīs summas ar 10 % likmi gadā un ar ikgadējo kapitalizāciju, sākot no 2012. gada 1. septembra līdz faktiskai šīs summas samaksai; 3) EUR 504,67, kam pieskaitīti procenti, ko aprēķina no šīs summas ar 10 % likmi gadā un ar ikgadējo kapitalizāciju, sākot no 2012. gada 1. oktobra līdz faktiskai šīs summas samaksai; 4) EUR 504,67, kam pieskaitīti procenti, ko aprēķina no šīs summas ar 10 % likmi gadā un ar ikgadējo kapitalizāciju, sākot no 2012. gada 1. novembra līdz faktiskai šīs summas samaksai; 5) EUR 504,67, kam pieskaitīti procenti, ko aprēķina no šīs summas ar 10 % likmi gadā un ar ikgadējo kapitalizāciju, sākot no 2012. gada 1. decembra līdz faktiskai šīs summas samaksai; 6) EUR 504,67, kam pieskaitīti procenti, ko aprēķina no šīs summas ar 10 % likmi gadā un ar ikgadējo kapitalizāciju, sākot no 2013. gada 1. janvāra līdz faktiskai šīs summas samaksai;
- piespriest atbildētājam atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

Prasība, kas celta 2013. gada 9. augustā — ZZ/Eiropols

(Lieta F-77/13)

(2013/C 352/53)

*Tiesvedības valoda — holandiešu***Lietas dalībnieki**

Prasītājs: ZZ (pārstāvis — W. Brouwer, advokāts)

Atbildētājs: Eiropols

Strīda priekšmets un apraksts

Prasība atcelt lēmumu, ar ko noteikti procenti, kas maksājami par summu, kas izmaksāta saistībā ar pilnīgu darba nespēju, kas radusies sakarā ar diviem nelaiemes gadījumiem divu ar darbu saistītu izbraucienu laikā, kā arī atlīdzināt zaudējumus par iespējami radīto kaitējumu

Prasītāja prasījumi:

- atcelt 2012. gada 15. oktobra lēmumu, attiecīgi kopā ar 2012. gada 13. marta un 2012. gada 18. decembra lēmumiem;
- atcelt 2013. gada 10. maija netiešo lēmumu, ar ko noraidīta 2013. gada 10. janvāra sūdzība;
- piespriest atbildētājam samaksāt procentus, kas tam jāmaksā no summas EUR 170 074,39 apmērā, kas prasītājam tika izmaksāta 2013. gada 14. maijā, proti:
 - galvenokārt: procentus, kas jāmaksā par laikposmu no 2001. gada 21. februāra līdz 2013. gada 14. maijam, kas novērtēti EUR 138 331,75 apmērā;
 - pakārtoti: procentus, kas jāmaksā par laikposmu no 2004. gada 27. janvāra līdz 2013. gada 14. maijam, kas novērtēti EUR 83 154,25 apmērā;
 - pakārtoti tam: vismaz procentus par laikposmu no 2004. gada 27. janvāra līdz 2013. gada 1. februārim, kas novērtēti EUR 80 356,75 apmērā, vismaz sākot no tās dienas, kuru Civildienesta tiesa pamatoti noteiks kā dienu, no kuras ir jāsāk maksāt procentus, vai noteikt prasītājam atlīdzināmo zaudējumu summu, kas jāmaksā atbildētājam, ņemot vērā tā pienākumu neizpildi;
- piespriest atbildētājam samaksāt: